

# **MANUALE UTENTE**

**ASCIUGATRICE** 

AHTD8MYD / AHTD9MYC

Per visionare la scheda informativa completa dei prodotti AHTD8MYD e AHTD9MYC usare il codice QR.







AHTD9MYC

#### Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo manuale utente contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni sul funzionamento e la manutenzione del vostro apparecchio. Prima di utilizzare quest'ultimo, si prega di leggere attentamente questo manuale utente e di conservarlo per future consultazioni.

Il Costruttore si riserva il diritto di modificare il prodotto e la relativa documentazione tecnica senza incorrere in alcun obbligo nei confronti di terzi e, non si assume la responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto del presente manuale.

La presente stesura del manuale per l'uso e la manutenzione, descrive le caratteristiche relative alla macchina di serie alla data in cui questa pubblicazione viene licenziata per la stampa.

Icona	Didascalia	Descrizione
	PERICOLO	Rischio di lesioni gravi o morte
<u> </u>	RISCHIO DI FOLGORAZIONE ELETTRICA	Tensione pericolosa
	INCENDIO	Rischio di incendio
<u></u>	ATTENZIONE	Rischio di lesioni o danni materiali
0	IMPORTANTE/NOTA	Informazioni sul corretto funzionamento del sistema
		Leggere le istruzioni.
<u>\( \lambda \) \( \lambda \) \</u>		Superficie estremamente calda

1	ISTRUZIONI DI SICUREZZA	9
1.1	SICUREZZA ELETTRICA	9
1.2	SICUREZZA DEI BAMBINI	_
1.3	SICUREZZA DEL PRODOTTO	10
1.4	INSTALLAZIONE SOPRA UNA LAVATRICE	12
2	INSTALLAZIONE	14
2.1	RIMOZIONE DEL MATERIALE DI SICUREZZA	14
2.2	COLLEGAMENTO A DISPOSITIVO DI USCITA PER L'ACQUA (CON TUBO DI SCARICO OPZIONALE)	14
2.2.1		15
2.3	REGOLAZIONE DEI PIEDINI	15
2.4	COLLEGAMENTO ELETTRICO	15
2.5	INSTALLAZIONE SOTTO UN PIANO DI LAVORO	16
2.6	POSIZIONAMENTO	16
3	PANORAMICA	17
4	PREPARAZIONE DEL BUCATO	18
4.1	ORDINAMENTO DEL BUCATO DA ASCIUGARE	18
4.2	PREPARAZIONE DEL BUCATO PER L'ASCIUGATURA	19
4.3	CONSIGLI PER L'USO	20
4.4	CAPACITÀ DI CARICO	22
5	PULIZIA E CURA	23
5.1	PULIZIA DEI FILTRI ANTI-PELUCCHI	23
5.2	SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELL'ACQUA	24
5.3	PULIZIA DELLO SCAMBIATORE DI CALORE	_
<b>5.4</b>	PULIZIA DEL SENSORE DI UMIDITÀ	
5.5	PULIZIA DELLA SUPERFICIE INTERNA DELL'OBLÒ	27
6	RUMORE DELLA MACCHINA	28



7	SPECIFICHE TECNICHE	29
8	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	30
<b>8.1</b>	CARTOLINA DI GARANZIA	34
9	AVVISI AUTOMATICI DI GUASTI E COSA FA	RE35
10	PROTEZIONE AMBIENTALE E PACKAGING	35
10.1	INFORMAZIONI SUL PACKAGING	35
11	ETICHETTA E RISPARMIO ENERGETICO	36
11.1	ETICHETTATURA ENERGETICA	36
11.2	EFFICIENZA ENERGETICA	37

#### **CONSIDERAZIONI PRIMARIE**

- Questo apparecchio può essere utilizzato solo da adulti istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprendere i rischi connessi.
   I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite da adulti.
- Questa asciugatrice è concepita solo per uso domestico e in interni. Utilizzi differenti o l'uso commerciale invalideranno la garanzia.
- Utilizzare questo prodotto solo per il bucato contrassegnato con apposita etichetta che lo indica come adatto all'asciugatura a macchina.
- Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso o trasporto non corretti.
- Evitare che tappeti, moquette o altri rivestimenti ostruiscano le aperture di ventilazione.
- L'installazione dovrà essere effettuata da personale qualificato.
- La riparazione dell'apparecchio dovrà essere effettuata esclusivamente da un servizio di assistenza tecnica autorizzato. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti da errata installazione o riparazione effettuata da un centro di assistenza non autorizzato.
- A PERICOLO: non spruzzare o versare mai acqua sull'asciugatrice per lavarla! Ciò crea rischi di folgorazioni!
- Se si prevede di posizionare l'apparecchio sotto un piano di lavoro (es. quello della cucina), lasciare almeno 3 cm di spazio libero fra le pareti laterali, posteriori e superiore del prodotto e la parte inferiore del piano di lavoro.
- Se necessaria l'installazione sotto un piano di lavoro, il montaggio / smontaggio deve essere eseguito da personale qualificato.
- Prima dell'installazione, verificare se il prodotto presenta danni visibili.
  Non installare o utilizzare mai un apparecchio danneggiato.
- Tenere gli animali domestici lontani dall'asciugatrice.
- Gli ammorbidenti per tessuti o prodotti simili devono essere utilizzati secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche degli indumenti, ad esempio accendini e fiammiferi.
- L'apparecchio non deve essere installato adiacente a porte, colonne, mobili o ad altre tipologie di strutture che possano impedire la completa apertura dell'oblò dell'asciugatrice.



- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze di eventuali errori causati da fattori sui quali non ha controllo. Inoltre il produttore non assicura la validità e correttezza delle informazioni fornite se al software e all'apparecchiatura citati in questo manuale sono state apportate modifiche da parte di terze persone.
- Nell'impegno di migliorare costantemente la qualità dei propri prodotti, il produttore si riserva la facoltà di variare in qualsiasi momento le informazioni del presente manuale.
- Nel caso il significato di una o più informazioni di questo manuale non fosse comprensibile, l'utente deve contattare il rivenditore o il produttore per i chiarimenti necessari prima di effettuare qualsiasi operazione.

#### INFORMAZIONE AGLI UTENTI



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che ilprodotto, alla fine della sua vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente finale dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. 152 del 3 aprile 2006 e D. Lgs. 49/2014. A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.

▲ ATTENZIONE: Prima di contattare il personale qualificato per l'installazione dell'asciugatrice, controllare le informazioni nel manuale dell'utente per accertarsi che la rete elettrica e l'uscita dell'acqua siano adeguate. In caso contrario, chiamare un elettricista e un idraulico qualificati per eseguire le modifiche necessarie.

- È responsabilità del cliente predisporre il corretto luogo di installazione dell'asciugatrice, nonché la corretta installazione della rete elettrica e scarico delle acque reflue. Prima dell'installazione, controllare che l'asciugatrice non sia danneggiata. Se danneggiata, non installarla. I prodotti danneggiati possono mettere a rischio la vostra salute.
- Installare l'asciugatrice su una superficie stabile, orizzontale e piana.

- L'asciugatrice deve essere fatta funzionare solo in un ambiente privo di polvere con una buona ventilazione d'aria.
- La distanza tra l'asciugatrice e il pavimento non deve essere ridotta con oggetti come tappeti, legno o nastri.
- Non ostruire le griglie di ventilazione presenti sul basamento dell'asciugatrice.
- L'apparecchio non deve essere installato adiacente a porte, colonne, mobili o ad altre tipologie di strutture che possano impedire la completa apertura dell'oblò dell'asciugatrice.
- Una volta installata l'asciugatrice, i collegamenti devono rimanere stabili.
  Quando si installa l'asciugatrice, assicurarsi che la superficie posteriore non si appoggi a nulla (es. rubinetti o prese).
- La temperatura di funzionamento dell'asciugatrice è compresa tra +5 e +35 °C. Se fatta funzionare al di fuori di questa gamma di temperatura, le prestazioni dell'asciugatrice saranno influenzate negativamente e il prodotto si danneggerà.
- Prestare attenzione durante il trasporto del prodotto poiché è pesante.
  È necessario valutare il numero di persone e le attrezzature necessarie.
  Indossare sempre guanti protettivi.
- La superficie posteriore del prodotto deve essere posizionata vicino a un muro.
- Una volta collocato il prodotto su una superficie stabile, utilizzare una livella per verificare se è perfettamente in piano. In caso contrario, regolare i piedini fino a farlo diventare perfettamente in piano. Ripetere questa procedura ogni volta che il prodotto viene trasferito.
- Non posizionare l'asciugatrice sopra il cavo di alimentazione.



## 1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa sezione contiene le istruzioni di sicurezza che aiutano gli utenti a proteggersi dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà. La mancata osservanza di queste istruzioni rende nulla qualsiasi garanzia.

#### 1.1 SICUREZZA ELETTRICA

- L'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da un dispositivo esterno.
- Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica afferrando la spina (non il cavo) per staccarla dalla presa elettrica, diversamente si rischiano folgorazioni.
- Collegare l'asciugatrice a una presa con messa a terra e protezione dei contatti. Il collegamento a terra deve essere effettuato da un elettricista qualificato. La nostra azienda non sarà ritenuta responsabile per danni/ perdite risultanti dall'utilizzo dell'asciugatrice senza un collegamento a terra, in base a quanto richiesto dalle normative locali.
- La tensione e la frequenza di esercizio dell'apparecchio sono indicate sulla targhetta del modello (per la targhetta del modello, vedere Panoramica).
- I valori di tensione e frequenza indicati sulla targhetta devono coincidere con quelli della rete elettrica nella vostra casa.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato per un lungo periodo e prima dell'installazione, manutenzione, pulizia e riparazione, diversamente potrebbe danneggiarsi.
- La presa elettrica deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento dopo l'installazione.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa prima di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.
- A Un cavo di alimentazione o una spina danneggiati possono causare incendi o scosse elettriche. Una volta danneggiati, vanno sostituiti. L'operazione deve essere eseguita solo da personale qualificato.
- Per evitare il rischio di incendi o folgorazioni, non collegare l'apparecchio all'alimentazione di rete utilizzando prolunghe, prese multiple o adattatori.

#### 1.2 SICUREZZA DEI BAMBINI

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza.
- Non lasciare i bambini non sorvegliati vicino all'apparecchio.
- I bambini possono rimanere bloccati all'interno dell'apparecchio con il rischio di morte.
- Non permettere ai bambini di toccare l'oblò durante il funzionamento.
  La superficie diventa estremamente calda e può causare scottature o ustioni.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Se il detersivo e i materiali di pulizia vengono ingeriti o portati a contatto con la pelle e gli occhi possono verificarsi avvelenamento e irritazioni.
- Tenere i materiali di pulizia fuori dalla portata dei bambini. Gli apparecchi elettrici sono pericolosi per i bambini.
- Per evitare che i bambini interrompano il ciclo dell'asciugatrice, è possibile utilizzare il blocco bambini se presente per evitare modifiche al programma in esecuzione.
- Non permettere ai bambini di sedersi, arrampicarsi sull'apparecchio o entrare all'interno di quest'ultimo.

#### 1.3 SICUREZZA DEL PRODOTTO

## ⚠ A causa del rischio di incendio, i seguenti articoli e prodotti non devono MAI essere asciugati nell'asciugatrice:

- Capi asciutti (asciugare con l'asciugatrice solo capi bagnati)
- Articoli sporchi di sostanze come olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e solventi per cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Indumenti e tappetini che presentano residui di detergenti infiammabili o acetone, gas, benzina, smacchiatori, trementina, candele, cera, solvente per la cera o prodotti chimici.
- Bucato che presenta residui di spray per capelli, solventi per unghie e sostanze simili.
- Bucato sul quale sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per la pulizia (come la pulizia chimica).
- · Bucato che presenta qualsiasi tipo di parti o accessori in schiuma,



spugna o gomma, o materiale gommoso. Queste includono spugna in schiuma di lattice, cuffie da doccia, tessuti impermeabili, vestiti aderenti e cuscini in gommapiuma.

- Articoli con elementi imbottiti e danneggiati (cuscini o giacche o similari). Il materiale che potrebbe fuoriuscire rischia di prendere fuoco durante il processo di asciugatura.
- L'utilizzo dell'asciugatrice in ambienti che contengono farina o polvere di carbone può causare esplosioni.

ATTENZIONE: La biancheria intima che contiene rinforzi in metallo non deve essere messa nell'asciugatrice. L'asciugatrice può danneggiarsi se i rinforzi metallici si allentano e si rompono durante l'asciugatura.

**INCENDIO**: Questo prodotto contiene gas R290 ecocompatibile ma infiammabile. Tenere lontano dal prodotto fiamme libere e fonti infiammabili.

ATTENZIONE: Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che tutti gli articoli non vengano rapidamente rimossi, separati e divisi in modo da dissipare il calore.

ATTENZIONE: Assicurarsi che gli animali domestici non entrino nell'asciugatrice. Controllare l'interno dell'asciugatrice prima di usarla.

ATTENZIONE: Se si annulla il programma o se si interrompe la corrente quando l'asciugatrice è in funzione, può verificarsi il surriscaldamento degli indumenti all'interno dell'asciugatrice.

Tale concentrazione di calore può causare l'autocombustione, perciò attivare sempre il programma di raffreddamento per raffreddare i capi del bucato o rimuoverli rapidamente dall'asciugatrice per appenderli e dissipare il calore.

- Utilizzare l'asciugatrice solo per l'asciugatura domestica e per asciugare i tessuti con un'etichetta che indica che sono adatti per l'asciugatura a macchina. Tutti gli altri usi non sono compresi nell'uso previsto e sono proibiti.
- In caso di qualsiasi uso commerciale la garanzia sarà invalidata.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato solo all'interno di abitazioni private e deve essere posizionato su una superficie piana, orizzontale e stabile.
- Non appoggiarsi o sedersi sull'oblò dell'asciugatrice. Quest'ultima potrebbe ribaltarsi.
- Per mantenere una temperatura che non danneggi la biancheria

(es. per evitare che la biancheria prenda fuoco), dopo il processo di riscaldamento viene avviato un processo di raffreddamento. Dopo quest'ultimo il programma termina. Alla fine del programma, rimuovere sempre immediatamente la biancheria.

ATTENZIONE: Non utilizzare mai l'asciugatrice senza un filtro per la lanuggine (accumulo di pelucchi) o con un filtro per la lanuggine danneggiato.

I filtri per la lanuggine devono essere puliti dopo ogni utilizzo come indicato in Pulizia del filtro lanuggine.

I filtri per la lanuggine devono essere asciugati dopo la pulizia. I filtri bagnati possono causare malfunzionamenti durante il processo di asciugatura.

L'accumulo di lanuggine non deve essere consentito intorno all'asciugatrice

**IMPORTANTE:** La distanza tra l'asciugatrice e il pavimento non deve essere ridotta con oggetti come tappeti, legno o pannelli, diversamente non è possibile garantire un'adeguata presa d'aria per l'apparecchio.

- La capacità di carico massima è indicata nella scheda tecnica (biancheria asciutta).
- Non installare l'asciugatrice in stanze dove c'è rischio di congelamento.
  Le temperature di congelamento influiscono negativamente sulle prestazioni delle asciugatrici. La condensa che si congela nella pompa e nel tubo può causare danni.
- Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni. Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.
- L'utilizzo di parti di ricambio e accessori di altre marche è rischioso e potrebbe provocare lesioni, danni materiali o danni all'apparecchio. Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

#### 1.4 INSTALLAZIONE SOPRA UNA LAVATRICE

ATTENZIONE: Non è possibile posizionare una lavatrice sopra a una asciugatrice. Quando si installa l'asciugatrice su una lavatrice prestare attenzione alle seguenti avvertenze.

ATTENZIONE: L'asciugatrice può essere posizionata soltanto su lavatrici che abbiano una capacità uguale o superiore.

Per l'istallazione a colonna occorre utilizzare un kit di congiunzione, chiedi disponibilità e informazioni al tuo Rivenditore.

Quando l'asciugatrice è collocata sulla lavatrice, il peso totale di questi prodotti



può raggiungere circa 150 kg (a carico). Posizionare gli elettrodomestici su un solido pavimento dotato di una adeguata capacità di carico.

**NOTA:** Per informazioni dettagliate sulla profondità, vedere Cap. "Specifiche tecniche".

ATTENZIONE: Prima di installare il prodotto sopra la lavatrice, è necessario assicurarsi che gli ingombri e dimensioni della stessa risultino sufficienti a supportare l'asciugatrice. Un'eventuale area di appoggio instabile o insufficiente (pannello superiore della lavatrice) potrebbe causare malfunzionamenti, danni al prodotto e/ o a persone.

Per collocare l'asciugatrice sopra la lavatrice, è necessario uno speciale kit di collegamento opzionale.

Per acquistarlo contattare il servizio clienti. Le istruzioni di montaggio saranno fornite insieme al kit.

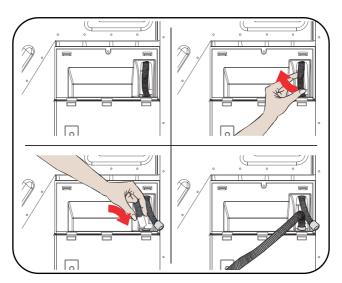
## 2 INSTALLAZIONE

#### 2.1 RIMOZIONE DEL MATERIALE DI SICUREZZA

- Aprire l'oblò di caricamento.
- Afferrare il nylon che contiene la parte di polistirolo che si trova nel tamburo.
- Tirare il nylon verso di sé e rimuovere il materiale di sicurezza per il trasporto.
- Assicurarsi che nel tamburo non siano rimaste parti del materiale di sicurezza per il trasporto.

# 2.2 COLLEGAMENTO A DISPOSITIVO DI USCITA PER L'ACQUA (CON TUBO DI SCARICO OPZIONALE)

Nei prodotti con un'unità pompa di calore, l'acqua si accumula nel relativo contenitore durante il processo di asciugatura. È necessario svuotare l'acqua accumulata dopo ogni processo di asciugatura. Invece di svuotare periodicamente il contenitore dell'acqua, è anche possibile utilizzare il tubo di scarico per l'acqua fornito con il prodotto per scaricare direttamente l'acqua all'esterno.





#### 2.2.1 COLLEGAMENTO DEL TUBO DI SCARICO DELL'ACQUA

- 1) Tirare ed estrarre l'estremità del tubo sul retro dell'asciugatrice. Non usare strumenti per estrarre il tubo.
- 2) Inserire un'estremità del tubo di scarico dell'acqua opzionale nell'alloggiamento dal quale è stato rimosso il tubo e accertarsi che sia fissato stabilmente.
- 3) Fissare stabilmente l'altra estremità del tubo di scarico dell'acqua direttamente allo scarico dell'acqua o al lavandino.

ATTENZIONE: Il tubo deve essere collegato in modo da non poter essere spostato. Se il tubo si scollegasse durante lo scarico dell'acqua, potrebbe verificarsi un allagamento della casa.

IMPORTANTE: Il tubo di scarico dell'acqua deve essere installato ad un'altezza massima di 80 cm.

**IMPORTANTE:** Il tubo di scarico dell'acqua non deve essere piegato tra lo scarico e il prodotto o schiacciato.

#### 2.3 REGOLAZIONE DEI PIEDINI

Affinché l'asciugatrice funzioni con meno rumore e vibrazioni, deve essere stabile e bilanciata sui suoi piedini. Regolare i piedini fino ad assicurarsi che l'asciugatrice sia bilanciata.

Ruotare i piedini in senso orario e antiorario fino a portare l'asciugatrice in piano e renderla stabile.

**IMPORTANTE:** Non rimuovere mai i piedini regolabili.

#### 2.4 COLLEGAMENTO ELETTRICO

A PERICOLO: rischio di incendio e scossa elettrica.

- La vostra asciugatrice è predisposta per l'alimentazione 220-240 V e 50 Hz.
- Il cavo di alimentazione dell'asciugatrice è dotato di una spina speciale.
  Questa spina deve essere collegata a una presa con messa a terra
  protetta da un interruttore come riportato nella targhetta identificativa.
  Consultare un elettricista qualificato se non si dispone di tale presa
  o interruttore di sicurezza o se si hanno dubbi sulla propria linea di
  alimentazione elettrica.
- Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti dall'uso senza connessione con messa a terra.

IMPORTANTE: L'utilizzo dell'apparecchio a valori di tensione bassi riduce il suo ciclo di vita e diminuisce le sue prestazioni.

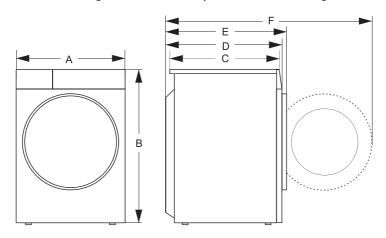
#### 2.5 INSTALLAZIONE SOTTO UN PIANO DI LAVORO

Quando si installa il prodotto sotto un piano di lavoro (es. quello della cucina), lasciare almeno 3 cm di spazio tra le pareti laterali, posteriori e superiore del prodotto e la parte inferiore del piano di lavoro.

Se necessaria l'installazione sotto un piano di lavoro, il montaggio / smontaggio deve essere eseguito da personale qualificato.

#### 2.6 POSIZIONAMENTO

Fare riferimento alle seguenti dimensioni per collocare l'asciugatrice:

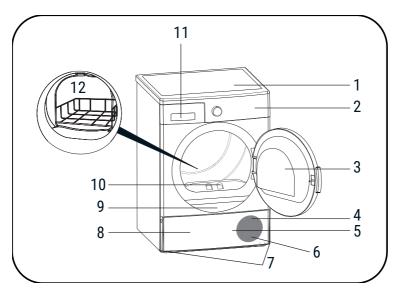


	AHTD8MYD	AHTD9MYC
A	595	595
В	845	845
С	520	610
D	550	640
E	580	670
F	1060	1150

In generale, lasciare uno spazio di 25 mm ai lati e sopra la lavatrice e circa 50mm dal retro.



## 3 PANORAMICA



- 1) Pannello di copertura
- 2) Pannello di controllo
- 3) Oblò di carico
- 4) Basamento
- 5) Apertura basamento
- 6) Griglie di ventilazione
- 7) Piedini regolabili
- 8) Copertura basamento
- 9) Targhetta
- 10) Filtro anti-pelucchi
- 11) Copertura cassetto
- 12) Cestello asciugatura x1 (opzionale, fare riferimento al modello acquistato)

## 4 PREPARAZIONE DEL BUCATO

#### 4.1 ORDINAMENTO DEL BUCATO DA ASCIUGARE

Seguire le istruzioni sulle etichette della biancheria da asciugare. Asciugare solo gli indumenti riportanti la dicitura / simbolo che indica "possono essere asciugati in una asciugatrice".

Non utilizzare il prodotto con quantità di carico e tipi di biancheria diversi da quelli indicati in 4.3. Capacità di carico.

Adatto per l'a- sciugatura in una asciugatrice	Non necessita di stiratura	Sensibile / Asciugatura delicata	Non adatto per l'asciugatura in una asciugatrice
Non asciugare	Non lavare a secco	A qualsiasi tempera- tura	Ad alte temperature
A temperature medie	A basse temperature	A freddo	Appendere per asciugare
Distribuire per asciugare	Appendere ad asciugare bagnato	Stendere all'ombra per asciugare	Adatto per il lavaggio a secco



Non asciugare assieme tessuti sottili, a più strati o con strati spessi in quanto si asciugano a diversi livelli. Per questo motivo, asciugare assieme solo vestiti che hanno la stessa struttura e tipo di tessuto. In questo modo, è possibile ottenere un risultato di asciugatura uniforme. Se si ritiene che il bucato sia ancora bagnato, è possibile selezionare un programma a tempo per un'asciugatura aggiuntiva.

IMPORTANTE: Tessuti delicati, tessuti ricamati, tessuti di lana / seta, vestiti costituiti da tessuti delicati e costosi, vestiti ermetici e tende di tulle non sono adatti per essere asciugati nell'asciugatrice.

#### 4.2 PREPARAZIONE DEL BUCATO PER L'ASCIUGATURA

### ⚠ Rischio di esplosione e incendio!

Rimuovi tutti gli oggetti dalle tasche come accendini e fiammiferi.

ATTENZIONE: Il cestello dell'asciugatrice e i tessuti potrebbero danneggiarsi.

- Gli indumenti potrebbero essersi impigliati durante il processo di lavaggio. Separarli l'uno dall'altro prima di metterli nell'asciugatrice.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche degli abiti e applicare quanto seque:
- Legare le cinghie di tessuto, legare l'un l'altro i lacci dei grembiuli, ecc. o utilizzare una borsa per bucato.
- Bloccare le cerniere, i fermagli e le chiusure, allacciare i bottoni delle fodere.
- Per ottenere il miglior risultato di asciugatura, ordinare il bucato in base al tipo di tessuto e al programma di asciugatura.
- Rimuovere dai vestiti le clip e parti metalliche similari.
- I capi intrecciati come quelli creati a maglia generalmente si restringono durante la prima asciugatura. Utilizzare un programma di protezione.
- Non sovra asciugare materiali sintetici. Ciò causerà pieghe.
- Quando si lava la biancheria da asciugare, regolare la quantità di ammorbidente in base ai dati del produttore della lavatrice.

#### 4.3 CONSIGLI PER L'USO

Quando si asciugano lenzuola o coperte, si consiglia di estrarle dall'asciugatrice e scuoterle prima di ricominciare un ciclo di asciugatura.

Quando vengono asciugati capi in piuma o delicati, si consiglia di capovolgerli prima di inserirli in asciugatrice.

L'asciugatrice si spegne una volta che i capi sono asciutti. Se il carico all'interno dell'asciugatrice è minore, il programma potrebbe completarsi prima del tempo previsto per risparmiare energia.

**IMPORTANTE:** Non aprire l'oblò di caricamento mentre il programma è in esecuzione. Se si deve aprire la porta, non tenerla aperta per molto tempo.

#### **DURANTE IL PROGRAMMA**

Se viene aperto l'oblò durante il funzionamento del programma, l'elettrodomestico passerà alla modalità standby. Una volta chiuso l'oblò, premere il tasto Avvio/Pausa per riprendere il programma.

Non aprire l'oblò di carico mentre il programma è in funzione. Se è necessario aprire l'oblò, non tenerlo aperto a lungo.

#### **FINE DEL PROGRAMMA**

Una volta terminato il programma, l'apparecchio entrerà in modalità standby e l'indicazione End apparirà sul display. Per spegnere l'apparecchio durante il funzionamento, ruotare la manopola su OFF. Se non si compie alcuna operazione entro 2 minuti, l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Sarà inoltre emesso un avvertimento sonoro alla fine del programma. A questo punto è possibile rimuovere il bucato e l'elettrodomestico è pronto per un nuovo carico. Si consiglia di tenere aperto l'oblò tra un ciclo di asciugatura e l'altro.

IMPORTANTE: Pulire il filtro anti-pelucchi dopo ogni programma. Svuotare il contenitore dell'acqua dopo ogni programma.

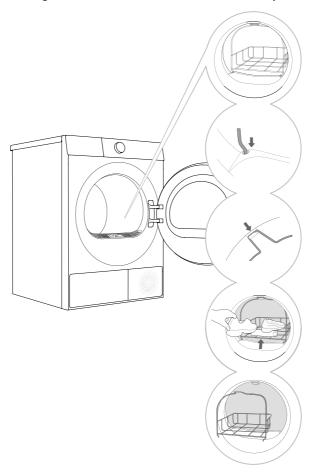
**IMPORTANTE:** Dopo ogni ciclo di asciugatura, è possibile che una piccola percentuale di acqua condensata rimanga dentro l'apparecchio. Accendere l'asciugatrice e avviare un programma qualsiasi, farlo funzionare per circa mezzo minuti. L'acqua rimasta evaporerà, prevenendo danni all'apparecchio.



#### **POSIZIONARE IL CESTELLO DI ASCIUGATURA\***

[Gli elementi indicati con il simbolo (\*) sono opzionali, fare riferimento al proprio prodotto].

- 1) Posizionare il cestello all'interno dell'asciugatrice, piegandolo in modo che le estremità inferiori si incastrino nei fori dell'alloggiamento filtro.
- 2) Incastrare parte superiore del cestello nell'alloggiamento di supporto, posto nella parte superiore del cestello dell'apparecchio.
- 3) È possibile utilizzare il cestello di asciugatura per asciugare oggetti come scarpe, peluche, ecc.
- 4) Dopo l'asciugatura, estrarre il cestello e chiudere la porta.



## 4.4 CAPACITÀ DI CARICO

Seguire le istruzioni nella "Tabella selezione programmi e consumi" (vedere: 5.2 Tabella selezione programmi e consumi). Non caricare il prodotto con più bucato dei valori di capacità specificati nella tabella.



**IMPORTANTE:** Non caricare l'asciugatrice con più bucato di quanto indicato nella tabella. In caso di sovraccarico, diminuiranno le prestazioni di asciugatura dell'asciugatrice e quest'ultima e il bucato potrebbero danneggiarsi.

Bucato	Peso carico asciutto (gr)
Lenzuolo (doppio)	725
Federa	240
Asciugamano da bagno	700
Asciugamano	225
Camicia	190
Camicia di cotone	200
Jeans	650
Tessuto - Pantaloni Gabardine	400
T-shirt	120



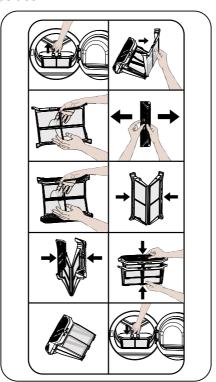
## **5 PULIZIA E CURA**

**IMPORTANTE**: Non utilizzare sostanze chimiche industriali per la pulizia dell'asciugatrice. Non utilizzare un'asciugatrice che sia stata pulita con sostanze chimiche industriali.

#### 5.1 PULIZIA DEI FILTRI ANTI-PELUCCHI

**IMPORTANTE:** NON DIMENTICARE DI PULIRE I FILTRI ANTI-PELUCCHI DOPO OGNI UTILIZZO.

Per pulire i filtri anti-pelucchi:



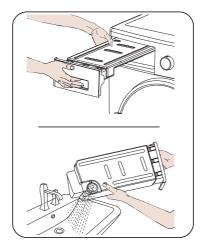
- 1) Aprire l'oblò di carico.
- 2) Tirare verso l'alto i filtri anti-pelucchi per rimuoverlo.
- 3) Aprire il filtro esterno.
- 4) Pulire i filtri esterni con le mani o utilizzando un panno morbido.
- 5) Aprire il filtro interno.

- 6) Pulire il filtro interno con le mani o utilizzando un panno morbido.
- 7) Chiudere i filtri e inserire i ganci.
- 8) Posizionare il filtro interno all'interno del filtro esterno.
- 9) Riposizionare il filtro anti-pelucchi.

Dopo aver utilizzato l'asciugatrice per un certo periodo di tempo, nel caso in cui si riscontri uno strato che potrebbe causare ostruzione sulla superficie del filtro, lavare il filtro stesso con acqua calda per pulire tale strato. Asciugare bene il filtro prima di reinserirlo.



## 5.2 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELL'ACQUA



- 1) Estrarre la copertura del cassetto ed estrarre con delicatezza il contenitore.
- 2) Svuotare l'acqua nel contenitore.

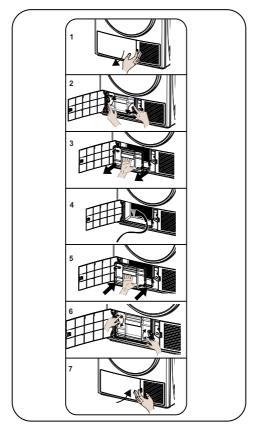


- 3) Nel caso in cui sul tappo di scarico all'interno del contenitore vi siano dei pelucchi accumulati, pulirlo con acqua.
- 4) Riposizionare il contenitore dell'acqua.
- IMPORTANTE: Non rimuovere il contenitore dell'acqua mentre il programma è in funzione. L'acqua condensata nel contenitore dell'acqua non è adatta al consumo umano.
- IMPORTANTE: NON DIMENTICARE DI SVUOTARE IL CONTENITORE DELL'ACQUA DOPO OGNI UTILIZZO.

### 5.3 PULIZIA DELLO SCAMBIATORE DI CALORE

**NOTA:** Pulire lo scambiatore di calore dopo 30 processi di asciugatura o una volta al mese, anche se l'indicatore di avvertenza di pulizia scambiatore calore

non è acceso.



Se il processo di asciugatura è completato, aprire l'oblò di caricamento e attendere che si raffreddi. Non toccare a mani nude lo scambiatore di calore ma servirsi di guanti.

- 1) Se il modello in possesso è dotato di copertura, aprire la copertura a spinta come mostrato.
- 2) Sganciare la copertura dello scambiatore ruotando nella direzione mostrata dalle frecce.
- 3) Estrarre la copertura dello scambiatore come mostrato.
- 4) Pulire delicatamente la superficie anteriore dello scambiatore dall'alto verso il basso. Non applicare troppa pressione mentre si pulisce lo scambiatore per non danneggiarlo. Non toccare lo scambiatore con oggetti duri, come la parte in plastica del tubo dell'aspirapolvere.
- 5) Inserire la copertura dello scambiatore come mostrato.
- 6) Agganciare la copertura dello scambiatore ruotando nella direzione mostrata dalle frecce.
- 7) Chiudere la copertura a spinta come mostrato.

**PERICOLO:** Le piastre dello scambiatore di calore sono affilate. Non pulire con le mani. Le piastre possono ferire.

## 5.4 PULIZIA DEL SENSORE DI UMIDITÀ



All'interno dell'elettrodomestico sono presenti dei sensori di umidità che rilevano l'asciugatura o meno del bucato.

Per pulire i sensori:

- 1) Aprire l'oblò di carico dell'elettrodomestico.
- 2) Se l'elettrodomestico è ancora caldo in ragione del processo di asciugatura, aspettare che si raffreddi.
- 3) Utilizzare un panno morbido imbevuto di aceto, strofinare le superfici metalliche del sensore e asciugarle.



● IMPORTANTE: PULIRE LE SUPERFICI METALLICHE DEL SENSORE 4 VOLTE L'ANNO.

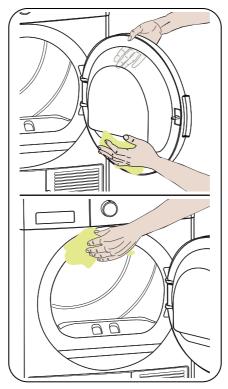
**IMPORTANTE:** Non utilizzare strumenti metallici per pulire le superfici metalliche del sensore.

**PERICOLO:** In ragione del rischio di incendio ed esplosione, non utilizzare agenti di soluzione, agenti di pulizia o prodotti simili durante la pulizia dei sensori.

## 5.5 PULIZIA DELLA SUPERFICIE INTERNA DELL'OBLÒ

**IMPORTANTE:** DOPO OGNI PROCESSO DI ASCIUGATURA NON DIMENTICARE DI PULIRE LA SUPERFICIE INTERNA DELL'OBLÒ.

Aprire l'oblò dell'asciugatrice e pulire tutte le superfici interne e la guarnizione con un panno morbido e umido.

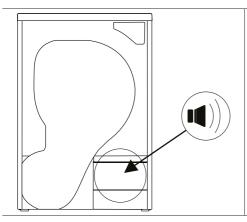


## **6 RUMORE DELLA MACCHINA**

#### SORGENTE DEL RUMORE

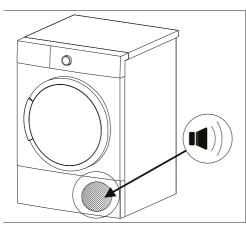
#### **DEFINIZIONE**

#### Rumore della pompa



La pompa si attiva quando la macchina comincia a funzionare e a intervalli prestabiliti durante il funzionamento. È normale avvertire il rumore della pompa e dell'acqua durante questo processo.

#### Rumore del compressore



È normale avvertire, di tanto in tanto, il rumore metallico proveniente dal compressore durante il funzionamento della macchina.



## 7 SPECIFICHE TECNICHE

Marchio	AAAMAZE	AAAMAZE
Nome modello	AHTD8MYD	AHTD9MYC
Altezza	845 mm	848 mm
Larghezza	595 mm	595 mm
Profondità	580 mm	670 mm
Capacità (max.)	8 kg**	9 kg**
Peso netto (con oblò in plastica)	43 kg	53 kg
Peso netto (con oblò in vetro)	46 kg	57 kg
Tensione	220-240 V	220-240 V
Potenza	650 W	550 W

<sup>\*\*</sup>Peso bucato asciutto prima del lavaggio.

**©IMPORTANTE:** Per migliorare la qualità dell'asciugatrice, le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

**©IMPORTANTE:** I valori dichiarati sono stati ottenuti in un ambiente di laboratorio, in conformità con gli standard pertinenti. Tali valori possono cambiare in base alle condizioni ambientali e all'utilizzo dell'asciugatrice.

#### **ATTENZIONE:**

- Per problemi di sicurezza, la normativa impone di avere un ambiente di almeno 1 m³ per 8 g di refrigerante per un'apparecchiatura di questo tipo. Per 150 g di propano, le dimensioni minime consentite per l'ambiente sono di 18.75 m³.
- 2) Refrigerante: rischio di incendio/rischio di avvelenamento/rischio di danno materiale e danno all'apparecchio. L'apparecchio contiene refrigerante che, sebbene sia ecocompatibile, è R290 infiammabile. Se lo smaltimento non avviene correttamente, è possibile causare incendio o avvelenamento. Occorre smaltire correttamente l'apparecchio e non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante.
  - Tipo di refrigerante: R290
  - Quantità di gas: 130g (AHTD8MYD) o 125g (AHTD9MYC)
  - ODP (potenziale di eliminazione dell'ozono): 0
  - GWP (potenziale di riscaldamento globale): 3
  - Rischio di esplosione o incendio. Rimuovere accendini e fiammiferi dalle tasche. Non posizionare l'asciugatrice accanto a fiamme libere e fonti infiammabili.

## 8 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La vostra asciugatrice è dotata di sistemi che eseguono continuamente controlli durante il processo di asciugatura per prendere le contromisure necessarie e avvisarvi in caso di malfunzionamento.

**PERICOLO:** Se il problema persiste anche se sono stati applicati i passi di questa sezione, contattare il rivenditore o un fornitore di servizi autorizzato. Non provare mai a riparare un prodotto non funzionante o a utilizzarlo se malfunzionante.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
	La superficie del filtro lanuggine potrebbe essere ostruita.	Lavare il filtro con acqua tiepida.
	Lo scambiatore di calore potrebbe essere intasato.	Pulire lo scambiatore di calore.
Il processo di asciugatura richiede molto tempo.	Le griglie di ventilazione sul frontale dell'apparecchio potrebbero essere ostruite.	Spegnere l'apparecchio, effettuare le opportune verifiche sulle griglie e se possibile rimuovere l'eventuale ostruzione.
	Sul sensore di umidità potrebbe essersi formato uno strato di calcare.	Pulire il sensore di umidità.
	L'asciugatrice potrebbe essere sovraccarica di bucato.	Non sovraccaricare l'asciugatrice.
	Il bucato potrebbe essere stato centrifugato insufficientemente.	Selezionare una velocità di centrifuga più alta sulla vostra lavatrice.



	⚠ Il bucato che esce caldo alla fine del processo di asciugatura è generalmente più umido.		
	Il programma utilizzato potrebbe non essere adatto al tipo di bucato.	Controllare le etichette di trattamento sui capi del bucato, selezionare un programma adatto per il tipo di bucato e, inoltre, utilizzare i programmi temporizzati.	
Il bucato esce umido alla fine del processo di asciugatura.	La superficie del filtro lanuggine potrebbe essere ostruita.	Lavare il filtro con acqua tiepida.	
	Lo scambiatore di calore potrebbe essere intasato	Lavare lo scambiatore di calore	
	L'asciugatrice potrebbe essere sovraccarica di bucato.	Non sovraccaricare l'asciugatrice.	
	Il bucato potrebbe essere stato centrifugato insufficientemente.	Selezionare una velocità di centrifuga più alta sulla vostra lavatrice.	
	L'asciugatrice potrebbe non essere collegata alla rete elettrica.	Assicurarsi che la spina sia inserita nella presa elettrica.	
L'asciugatrice non può essere aperta	L'oblò di caricamento potrebbe essere aperto.	Assicurarsi che l'oblò di caricamento sia chiuso correttamente.	
o il programma non può essere avviato. L'asciugatrice non si attiva quando viene regolata.	Potrebbe non essere stato impostato un programma o non essere stato premuto il tasto Start/Pause.	Assicurarsi che sia stato impostato il programma e che l'asciugatrice non sia in modalità Standby (pausa).	
	Potrebbe essere attivo II blocco bambini.	Disattivare il blocco bambini.	

	L'oblò di caricamento potrebbe non essere stato chiuso correttamente.	Assicurarsi che l'oblò di caricamento sia chiuso correttamente.
Il programma è stato interrotto senza motivo.	Potrebbe essersi verificata un'interruzione di corrente elettrica.	Premere il tasto Start/Pause per vedere se si avvia il programma e, in caso negativo, verificare l'alimentazione elettrica.
	La vaschetta dell'acqua potrebbe essere piena.	Svuotare la vaschetta dell'acqua.
l vestiti si sono ristretti, infeltriti o deteriorati.	Il programma utilizzato potrebbe non essere adatto al tipo di bucato.	Controllare le etichette di trattamento sui capi del bucato e selezionare un programma adatto al tipo di bucato.
Perdita d'acqua dall'oblò di caricamento.	Potrebbero esserci accumuli di lanuggine sulle superfici interne dell'oblò di caricamento e sulle superfici della sua quarnizione.	Pulire le superfici interne dell'oblò di caricamento e le sue superfici della guarnizione.
L'oblò di caricamento si apre da solo.	L'oblò di caricamento potrebbe non essere chiuso correttamente.	Spingere l'oblò di caricamento finché non si sente il suono di chiusura.
Il simbolo di avviso della	La vaschetta dell'acqua potrebbe essere piena.	Svuotare la vaschetta dell'acqua.
vaschetta dell'acqua è acceso/lampeggiante.	Il tubo di scarico dell'acqua potrebbe essere piegato.	Se il prodotto è collegato direttamente allo scarico dell'acqua, controllare il tubo di scarico dell'acqua.



Il simbolo di avviso pulizia dello scambiatore di calore è acceso.	Lo scambiatore di calore potrebbe essere sporco.	Pulire lo scambiatore di calore.
	Il filtro della lanuggine potrebbe essere sporco.	Pulire il filtro.
Il simbolo di avviso pulizia filtro è acceso.	La sede del filtro potrebbe essere ostruita da lanugine.	Pulire la sede del filtro.
	Potrebbe esserci uno strato sulla superficie del filtro per la lanuggine che ne causa l'ostruzione.	Lavare il filtro con acqua tiepida.
	La sede del filtro potrebbe essere ostruita da lanuggine.	Pulire la sede del filtro.
Il simbolo di avviso pulizia filtro e di avviso pulizia dello scambiatore di calore lampeggiano.	Potrebbe esserci uno strato sulla superficie del filtro per la lanuggine che ne provoca l'ostruzione.	Lavare il filtro con acqua tiepida.
	Lo scambiatore di calore potrebbe essere intasato.	Lavare lo scambiatore di calore.
	Il filtro potrebbe non essere posizionato.	Posizionare correttamente il filtro.
Il programma non parte e il simbolo di avviso pulizia filtro lampeggia.	Il simbolo di avviso pulizia filtro continua a lampeggiare nonostante il filtro sia stato correttamente posizionato.	Contattare il più vicino addetto all'assistenza autorizzato.

#### 8.1 CARTOLINA DI GARANZIA

Accertatevi sempre che insieme alla macchina sia allegata anche la cartolina di garanzia. Essa contiene informazioni importanti riguardo all'apparecchio acquistato:

- · accesso ai servizi professionali di riparazione;
- · informazioni per l'ordinazione di parti di ricambio;
- la durata del periodo di garanzia;
- periodo minimo durante il quale le parti di ricambio necessarie per la riparazione dell'apparecchio sono disponibili.



## 9 AVVISI AUTOMATICI DI GUASTI E COSA FARE

La tua asciugatrice è dotata di un sistema di rilevamento del guasto integrato, che è costituito da una combinazione di luci operative lampeggianti. I codici di guasto più comuni sono mostrati sotto.

Codice errore	Soluzione
F50/51 😂	Anomalia al sensore, rivolgersi al servizio di assistenza.
F22	Errore di comunicazione tra la scheda controllo e la scheda di potenza, rivolgersi al servizio di assistenza.

## 10 PROTEZIONE AMBIENTALE E PACKAGING

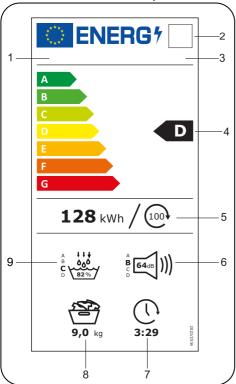
#### 10.1 INFORMAZIONI SUL PACKAGING

La confezione di questo prodotto è realizzata con materiali riciclabili. Non gettare via l'imballaggio e non gettarlo via insieme a rifiuti domestici o di altro tipo. Diversamente, portarlo a un punto di raccolta e smaltimento dei packaging definito dall'autorità locale.

## 11 ETICHETTA E RISPARMIO ENERGETICO

#### 11.1ETICHETTATURA ENERGETICA

**NOTA**: i valori riportati nella seguente etichetta sono solo di esempio. Fare riferimento al modello acquistato.



- 1) Marchio
- 2) QR code di identificazione modello
- 3) Nome modello
- 4) Classe energetica
- 5) Consumo energetico per 100 cicli
- 6) Rumore durante l'asciugatura
- 7) Durata del ciclo di asciugatura ECO
- 8) Capacità di bucato asciutto
- 9) Classe di efficienza condensazione



#### 11.2 EFFICIENZA ENERGETICA

- È necessario far funzionare l'asciugatrice a piena capacità, ma assicurarsi che non sia sovraccaricata.
- Quando il bucato viene lavato, la velocità di centrifuga deve essere al livello più alto possibile. Ciò accorcia i tempi di asciugatura e riduce il consumo di energia.
- Assicurarsi che gli stessi tipi di biancheria siano asciugati insieme.
- Per la selezione del programma si prega di seguire le raccomandazioni nel manuale utente.
- Per la circolazione dell'aria, lasciare uno spazio appropriato sui lati anteriore e posteriore dell'asciugatrice. Non coprire le griglie sul lato anteriore dell'apparecchio.
- Se non necessario, non aprire l'oblò dell'apparecchio durante l'asciugatura. Se si deve aprirlo, non tenerlo aperto per molto tempo.
- Non aggiungere nuovo bucato (bagnato) durante il processo di asciugatura.
- I capelli, peli e la lanuggine che si staccano dal bucato vengono raccolti dai filtri lanuggine. Assicurarsi che i filtri siano puliti prima e dopo ogni utilizzo.
- Per i modelli con una pompa di calore, assicurarsi che lo scambiatore di calore venga pulito almeno una volta al mese o dopo 30 utilizzi.
- Durante il processo di asciugatura, l'ambiente in cui è installata l'asciugatrice deve essere ben ventilato.





Fabbricato e importato da Planet CE S.r.I. Via Ca' dell'Orbo Nord 22, 40055, Castenaso (BO) AAAMAZE® è un marchio registrato info@aaamaze.com

